

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 112 (1986)
Heft: 8

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

112^e année

N° 8/86

10 avril 1986

Société des éditions
des associations techniques
universitaires (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des
ingénieurs et des architectes (SIA),

de l'Association amicale
des anciens élèves de l'EPFL
(Ecole polytechnique fédérale
de Lausanne),

des Groupes romands des
anciens élèves de l'EPFZ (Ecole
polytechnique fédérale de
Zurich)

et de l'Association suisse des
ingénieurs-conseils (ASIC)

Rédaction

Rédaction de «Ingénieurs et
architectes suisses», tirés à part,
renseignements: En Bassenges,
1024 Ecublens, tél. (021) 47 20 98
case postale 630
(mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

François Neyroud, arch. SIA,
rédacteur

Impression:

Imprimerie Bron SA
1001 Lausanne

Photolitho:

Polygravia, Borde 28 bis
1018 Lausanne

Les manuscrits seront rendus
selon accord avec la rédaction

Toute reproduction du texte et
des illustrations n'est autorisée
qu'avec l'accord de la rédaction
et l'indication de la source

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 109.—

Un an, étranger Fr. 118.—

Prix du numéro, Suisse Fr. 6.50

Prix du numéro, étranger Fr. 7.50

Abonnement à prix réduit pour
étudiants et membres A³E²PL,
GEP, ASIC, FAS et UTS.

Membres SIA: toutes communi-
cations concernant les abon-
nements sont à adresser exclusi-
vement au Secrétariat général de la
SIA, case postale, 8039 Zurich,
tél. (01) 20115 70.

CCP: Ingénieurs et architectes
suisses (Bulletin technique de la
Suisse romande),

N° 10-5775, Lausanne

Adresser toutes communications
concernant abonnement, vente au
numéro, changement d'adresse,
expédition, etc. à:
Imprimerie Bron SA,
case postale 508,
1001 Lausanne, tél. (021) 32 99 44

Régie des annonces

Iva

IVA SA de publicité
internationale
23, rue du Pré-du-Marché
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72 / 73 / 74

Siège central:
Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich
Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse: Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Numéro 12/86

Maschineningenieur
und Praxis.
Von *B. Peyer*, Zürich 225
Ingenieur-tätigkeit
und ökonomisches Wissen.
Von *P. Stolz*, Bettingen 226
Schulterschluss
mit der Elektronik.
Von *A. Furrer*, Winterthur 230
Nipco-Walzenlagerung
für das Walzen
von Aluminiumfolien
Pilatus PC-9.
Von *B. Peyer*, Zürich 234

Numéro 13/86

Lorzentobel-Brücke.
Von *H. Schwegler*, Zug 249
Frühere Brücken
im Lorzentobel.
Von *E. Moos*, Zug 250
Von den Varianten
zum Projekt.
Von *H. Berchtold*, Zug 252
Die geologisch-technischen
Voraussetzungen.
Von *E. Moos*, Zug 254
Die neue Lorzentobel-
Brücke.
Von *U. Eicher*, Zug 255
Die Bauleitung.
Von *K. Gwerder*, Zug 264

Sommaire

Tableau des concours	B 29
Congrès	B 30
Vie de la SIA	B 30, 115
EPFL	B 30
Expositions	B 31, B 33
Bibliographie	B 32, 107, 114, 124

Technique des transports

Le mini-métro de Serfaus
(Autriche) — Une première
mondiale au Tyrol,
par *Jean-Pierre Weibel* 103

Actualité 106, 116

Industrie et technique 117

Informatique

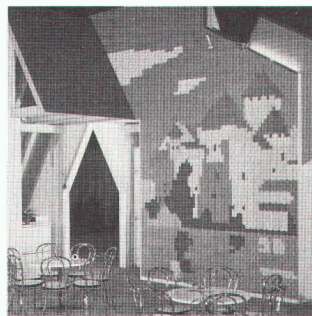
L'informatique en liberté —
grâce à la compatibilité,
par *Ernst Haltiner* 109

Droits de la construction

Le contrat d'architecte,
par *Mireille Pidoux* 111

Produits nouveaux B 36

Couverture



Château de Chillon

Cette œuvre de 18 m² représente
le célèbre Château de Chillon
dont la réputation s'étend bien
au-delà de nos frontières.

Ce motif était le pôle d'attraction
du stand d'Eternit SA au salon
«Habitat & Jardin» de cette an-
née. Il souligne de manière élo-
quente les possibilités offertes
par les gammes de couleurs des
ardoises «Eternit» pour façade
dans la nouvelle technologie
exempte d'amiante.

Pour de plus amples informa-
tions: Eternit SA, 1530 Payerne,
tél. 037/62 91 11.

Dans le prochain numéro:

Homme — Technique —
Environnement